

NAN SING 南聲

HARGA ABONNEMENT:
Indonesia 3 boelan f 3.50
Bajar boelanan saboelan . . . 1.20
Loear Indonesia 6.—
Abonn. paling sedikit 3 boelan.
Pembajaran lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI, KETJOEALI HARI MINGGOE DAN HARI RAJA.

Directeur-Hoofdredacteur: O E I KIE HOK.

Bureau Redactie en Administratie Kebontjina 126 Telf. No. 1062.

De inhoud van dit blad is uitsluitend verantwoordelijkheid van den drukker.

HARGA ADVERTENTIE:
1 tegel 40 cent, boeat satoe kali
moeat paling sedikit harga f 4.—
Berlengganan di itoeng tarief
lebih moerah.

Electriche Druk & Kouw Beng Wan Semarang,

Onderwijs Nasional.

(Di bawah ini kita poenja medewerker Indonesier njataken pendapetanji bagaimana pelajaran jang berdaas kebangsaan bisa dibikin madjoe.)

Pada waktoe sekarang soemang kebangsaan soedah dirasa oleh sebagian besar dari ra'jat. Kaloe orang berkeremoen jang mandjadi pokok pembitjaraan tiada lain hanja soeal-soeal jang me ngenai rasa kebangsaan. Moski poen begitoe masih sedikit peker djaan jang diadakan oleh bangsa kita jang dapat mendjadi pesakian rasa kebangsaan. Pada ini waktoe jadi masih banjak orang jang soeka mengomongkan rasa kebangsaan aken tetapi masih was was mendjalankenna.

Ki Adjir Dewantara boleh kita sebut seorang bangsaan, jang memboekitkan rasa kebangsaan dengan pekerjaannja. Siapa beloem pernah mendenger Taman-Siswo institut? Siapa jang mendjadi bapak itoe institut? Tentoe saja ta'ada perioe mengoe raikejna, sebab itoe hal soedah tjoekoep diketahoei ampir saben orang.

Boeahnya pimpinan ketoea kita K. A. Dewantara tidak mengetij-waken. Banjak sekali moerid-moeridna jang loeloes dalem edjian boeat sekolah voortgezel atau menengah.

Itoe boeat kita soeatoe boekti, bahwa pengadjaran jang diberiken di T. S. tidak kalah dengan oemoem.

Berhoebong dengan itoe, bo-lehkah kita laennja tinggal diam dan tinggal pelok tangan sadja? Kaloe rasa kebangsaan soedah betoel betoel mengalir dalam kita poenja badan, kita berdiam dan tinggal berpelook tangan sadja tentoe aken berdoza kepada bangsa kita. Sebisa-bisa kita haroes mewajibken diri kita, memberi sokongan kepada itoe institut. Kenapa kebanjakan orang dari bangsa kita diam sadja? Saja rasa itoe sebab takoet. Ketakoetan jang begitoe, saja rasa silih tempat, sebab pakerdjaan jang didija lanken oleh Taman-Siswo itoe itoe tida, mendjadi pantangan dan larangan negri. Djalan akan mem beri sokongan itoe saja rasa tidak soekar. Jang moedah sekali, jaitoe mengirimkan oeang tiap tiap hoe lan sekedarjna. Tindakan jang laen dengan dijalan mengadaken roemah sekotah atau laemna.

Sekarang pengadjaran itoe di kedjer oleh rajat sekoat koeat nja. Kaloe kita berpaling di sa kiter kita nanti akan tertampak berapakah anak jang tida ditrima pada 1 Juli boeat masoek sekolah Gouvernement? Kaloe kita semoea soedah insjaf, tentoe me rasa sedih dengan meliat nasib anak itoe. Alangkah baekaja qempama saudara saudara jang mampoe soeka sediaken sedikit dari oeangnya goena mengadaken roemah sekolah. Goeroenja, kaloe tida dapat dari sekolah, goeroe Gouvernement baek diambil dari Taman-Siswo. Manakala, soedah ada perhoeboengan jang begitoe tentoe sekolah jang berdasar kebangsaan nistjaja dapat berdiri langsoeng.

Cooperatie, jang soedah di oeraiken dalem Nan Sing, djoeg aken dapat menjadi alat aken memadioeken sekolah kebang saan. Djalanna oempama demikian:

Cooperatie jang ada disoetoe tempat-dihoeboengken menjadi soetoe centraal cooperatie, Ten toenga C.C. itoe memboetoecken penggawa Baikja jang diambil anak-anak keloearan dari sekolah ters-boet.

Pendek kata, apabila kita soe dah masak tentang rasa kebang

sa'an, soedah selajknja perkoem poelan sociaal menjediaken tem pat goena saudara-saudara, jang tamat dari T.S. institut, soepaja djang sampe ada werkeloosheid dan djoega menbangoenken na soenja beladjar "moerid-moerid di Taman-Siswa". Kaloe inti dapek kedadian, tentoe tida lama lagi timbelinja itoe sekolah sekolahan menengah atau sekolah tinggi, seperti jang diijita-tijitaken oleh pengandjoer-pengandjoer P.P.P. K.I.

R. H. S.

INDONESIA

Pasoeroean.

Soeal pergaboe-
ngan perkoem poe-
lan.

Pembatja di loear kota Pasoe-rogan tentoe belon pernah denger, jang di Pasoeroean paling blakang ada toemboeh lagi satoe perkoempoelan Sport-Voetbal. jang diakish nama E.(endrach) D(oet) O (verwinning). Perkoempoelan mana telah bisa berdiri atas kagiatannya beberapa anak-anak moerid dari H. C. S. dan moerid-moerid jang teroesken plajiarannya ka sekolahann M.U.L.O. Kita taoe jang itoe perkoempoelan anan-anak masih diaho aken diboeat bangga, tapi kita poenja pemandengan, dikamodian atas eendrachtig'na marika, lambat-ronen aken menindak madjoe. Kagiatan marika setiap waktoe soedah bisa seringkali bikin match pada club lain-lain, jang biarpoen senantiasa dtijoekoert, toch selaloe masih saling giat gemar sa ma permainanna voetbal.

Antara club-club awala perkoem poelan-lainnya jang toe'aan, soe dah pada taroek perhatian atas gerakannya itoe see-kia see-kia, maka tiada heran kaloe marika diboeat ngirl. Sekarang ada waktoenja aken kita roendingken soeal pergaboe ngan antaranja bebrapa perkoem poelan di Pasoeroean.

Bagi kita tida asing lagi, jang Chung Hua Hui ada perkoem poelan muziek dan sport jang soe dah tinggal namanya sadja, kerna spelersaja jang aseli soe dah tiada pernah moenjoe, de-nen Jain omongan bisa dikata Ch. H. H. mati tida hidoe poen boten, maar didalemna itoe perkoempoelan ada tersimpel banjak ke hwee, seperti bekas muziek enz. jang masih berharga riboean roepia.

Fihak anggota Ch. H. H. kabarnya ada taroek symphatje pada club E.D.O. poenja tindakan dan dari soember jang boleh diperjaya kita dikasih taoe, jang katanja fihak E.D.O. telah toelis soerat pada perkoempoelan Chung Hua Hui boeat minta digaboengkennja marika-berdeoa poenja perkoem poelan; kabar dari fihak Ch. H. H. kita masih belon denger.

Menginget fatsal "persatoean" memang ada berfaedah besar, maka kita andjoerin pada sekali an perkoempoelan di Pasoeroean soedi ambil tindakan seperti itoe see-kia see-kia jang roepanja insaf sama itoe!

Di sini ada giliranja kita per loe sampeken pada fihak E.D.O.; seperti toean Oei Bian Ho dan toean Koo Liang Tjaj yang telah pegang kendali dalam itoe, badan club selakoe voorzitter dan vice-

nja, selandjoenja diharem aken tida lantas dijadi koppig, bila di ri lain perkoempoelan ada diso dorken tangan'na boeat minta di gabogenken pada fihaknya. Poen sekallan anggota leden E.D.O. jang masih botjah-botjah aken tida lantas mangoelken dada me nandaken sombongnya, bila mari ka soeda bisa hidoe dalam satoe badan perkoempoelan pada Chung Hua Hui, sebaliknya ia orang koedoe deket dan saling berdjabatan tangan pada perkoempoelan lain-lain jang toewa'

Nah, sampe dikoedjoenig poela oleh SUBLIMAAT.

Regent Koeningan.
Hari Saptoe jl. soeda sampe di Tandjung Priok dengan kapal Johan de Witt Raden Toemenggoeng Ario Moh. Achmad, regent Koeningan, jang bikin perdjalanan ke Europa boeat fahamken ilmoe pertanian dan pemira'an hewan di Blanda.

Di Holland toean Achmad telah ditrima audiente oleh Sri Ratoe. Selaennja Holland itoe hoepati telah melantjong djoega di Paris, Weenen te lahan. Sama Prins Hendrik ia poen te lahan bitjara sakoetika lamanja. Regent Koeningan jang sekarang soeda djaed doeda telah tinggalen, poetrin jaang soeloeng berdijsar ilmoe wet dalem sekolah tinggi di Delft.

Gedong Nasional.

Pada tanggal 21 Juni jl. de-nen-acte dibikin di hadepannja notaris Hazenberg di Soerabaja Indonesische Stud-e-club soeda titikken bebatpa anggotanja boeat bangogenken dan oeroes satoe stichting jang dikash nama Gedong Nasional.

Maksjednya itoe stichting adala boeat di mana-mana tempat di Indonesia, jang dirasa ada perloe dan djika oeangnya itoe stichting tjoekoep, diriken gedong gedong dengan maksoed briken kasemptian pada pendoedoek Indonesia adaken roepa-roepa pertemuan awala vergadering. Lebih diaoe itoe pendirian dimaksedken boeat briken perjoe-loehan dalem kalangan sociaal dan economic, poen dalem kaitungan perdagangan dan ke-

radjan. — o —
Maksoednya itoe stichting adala boeat di mana-mana tempat di Indonesia, jang dirasa ada perloe dan djika oeangnya itoe stichting tjoekoep, diriken gedong gedong dengan maksoed briken kasemptian pada pendoedoek Indonesia adaken roepa-roepa pertemuan awala vergadering. Lebih diaoe itoe pendirian dimaksedken boeat briken perjoe-loehan dalem kalangan sociaal dan economic, poen dalem kaitungan perdagangan dan ke-

radjan.

Pada tanggal 13 Juli j.a. aken ditario batoe pertama boeat itoe gedong Nasional, jang akan didirikin di atas satoe bidang tanah locasnia 8000 meter pesagi. Bestuur dari itoe stichting terdiri dari toean-toean:

Dr. Soetomo voorzitter, R.P.S.

Gondokoesoemo, secretaris; R.

M.H. Soejono penningmeester dan

M. Soendjoto dan Achmad Djais,

commissaris.

Perselict.

Landaan di Soerabaja di bawah pimpinanja toean R. Soe parto sebagai president soedah preksa doea perkara perselict

dari doea soerat kabar Tionghoa di itoe kota, dengan dawkaan hinaken pamerentah jang berso-

baan Nederland.

Pertama dipreksa perkaranja toean Go Boen Tjho, directeur dan redacteur dari Daily Telegraph, jang ditoedoech sebarkeen bibit kabentjian terhadap pada pamerentah Japan, satida tida jang toelisan dianggep bisa men-

bangoenken rasa bentji pada orang-orang Japan jang pegang pamerentahan di Korea. Toean Go Boen Tjho, jang dibela oleh Mr. Paehilic, soedah dihooekem denda f 100, atawa kaloe tida bajar pasang badan satoe boelan dalam pendjara.

Kadoea dipreksa perkaranja toean Gan Oh Kin alias Gan Giok Loen, redacteur dari Kiao Sjint Po, didawkaan moeaten satoe koetipan dari Hongkong Siauw Po jang menghinaken ge-neraal Chiang Kai Shek. Toean Gan dipotoesin hooekem denda f 100 atawa kaloe tida bajar dalam pendjara.

Boven Digoe.

Mendoeloein dari rapport jang bakal dibikin oleh toean Hillen, lid dari Raad van Indie, jang soeda lakoeken penjelidikan ten-tang keadaannja Digoe sebagai

penitipan pemboeangan communist. Het Nieuws bisa wartaken, bahoea E teleer Hillen ada mempoenjal anggepan delek tentang keadaan kas-hatan dan tentang harepan economic di Digoe.

Doleoene poen kepala dari dienst kasehatan rajat telah kasih advies pada pamerenta boeat pi-

Itoe Obat njamoek jang tjoema bisa dipertjaja jaitoe
"Sam Min Standard Obat Njamoek".



Memoedijken dengan hormat
FABRIEK OBATNJAMOEK SAM MIN KONGSIE,
Wotgandoel No. 33 Telf. 2262 Semarang.

Ilh-satoe tempat laen oentoek di pake sebagai tempat pemboeangan. Berhoeboeng dengan rapportnya toean Hillen jang bakal dirakken pada pamerentah Indonesia adaken roepa-roepa pertemuan awala vergadering. Lebih diaoe itoe pendirian dimaksedken boeat briken perjoe-loehan dalem kalangan sociaal dan economic, poen dalem kaitungan perdagangan dan ke-

radjan.

— o —
Koerang deres lakoenna.

Seperi orang taen pendjajaan lot loterij besarr ini kali oleh Es

compto djalannia lambat sekali, hingga maski itoe pendjajaan soeda berdjalan satoe boelan noch lakoenna lot-lot masih sedikit se kali.

Het Nieuws dapatken kateran, bahoea menoeroet tjatetan dari semoea kantoor Escompt di Indonesia sampe sekaran ba

roe sapertiga bagian dari djoe

blanja itoe semoea lot jang lakoe terdjoeal, hingga ini wakoe ma sih dalam persediaan 130.000 lot pada Escompt.

— o —
Pemboeonoehan.

Minggoe maen jr. ut Tegat orang soeda tjoba boenoet toean Tan Eng Lan, asal dari Kedoeng woeni dan tinggal di Sentanaweg.

Pendjajaan soeda bikin satoe lobang dalem tembok batoe dan dengan tjara begitoe ia bisa ma

soeda kadelem roema, kendati itoe roema terletak di deketja lente-ja listrik djalannia. Dalem roema itoe pendjajaan soeda tembak pa da loean Tan Eng Lan jang lagi tidak hingga pelorja masoek di idoeng dan tida kaloe. Sasoea menembak itoe pendjajaan lalo

mingilang.

Toe soeara tembak soeda bikin orang-orang dalem itoe roe ma dijdi bangoen dan lantas ka sih taoe pada politie. Toean Tan Eng Lan lalo diangkoet ka Kar dinan ziekenhuis boeat di obatin dan atas adviesna dokter moes ti dikirim ka Semarang boeat di operatie. sebab di Tegal tabib

da tida bisa kasih kaloe itoe pelor. Toean Tan masih bisa briken be brapa katrangan pada politie, hingga politie lakoeken penggie dhahar dalem roemanja saorang Tionghoa laen, tapi tida memba wa hasil. Bisa dijdi disitoe ada melbet satoe perkara prampeoean.

Dalem C. B. Z. di Semarang keadaannja toean Tjean Tan ada baek. Dokter soeda bikin Röntgen-foto dan orang bisa raja taken, jang itoe pelor ada di se bla atas toelang idoeng. Bes atau noesa toean Tan akan di operatie.

— o —
25 taon

Regentschapsbank Karanganjar nanti hari Saptoe tanggal 2 Augustus akan adaken pesta boeat pe ringketen berdirinja itoe bank 25 taon lamanja. Itoe pesta di mulai djam delapan malam.

— o —
Stokvis, P. I. dan Pergerekan Indonesia

Het Nieuws soeda bikin interview pada toean J. E. Stokvis jang sekarang lagi berobat dalem roemah sakit St. Carolus di Silembaba. Weltevreden berhoeboeng dengan satoe katjilakaan di Djokja, ditama toelang beda kakinya kanan soeda patan. Tapi dalam sedikit tempo lagi ia aken dijdi semboeh. Lingga la bisa hadir lagi vergeadering ver-

PEROENDINGAN.

Motto: pengaroh werkloosheid bisa menimboelkan kemesoeman, dan merendahkan derajad kaeom iboe.

Doeoe sebelonnja bahaja pan djiklantong mendjadi heibat dan merajad lela dimana-mana tempat, banjaklah orang mendoega, bahwa langkang ontwikkeling orang jang semangkin hari semangkin mendjadi tinggi ite bisa menimboelken bahaja penganggoeran jang semangkin hari djoega semangkin mendjadi bertambah ba njak itoe.

Menoeroet hoekoem kemadjoe an, timboelna berbagi-bagi kepan dean itoe asalnya dari boeah berkoempoel, kerna ternjata bahwa perheboengan satoe sama lain bisa menambahkan soeatoe kekoe stan jang tertarik oleh soeatoe actie jang timboelna dengan toe vallig (tida di sengadja tetapi de ngan sekoenjoeng-koenjoer).

Begitopoeng djoega hal ladjoe n'a ontwikkelling menoesia, sebab terdorong oleh kemadjoeannia wet hidoep (stryd om het bestaan), tida di sengadja soedah membawa beberapa perobahan jang mandoeng maksoed: me n'joekepikeboehan hidoe jang sebagaimana soedah tertipta dalam principenja kema djoean bahwa semangkin orang itoe mendjadi tinggiont wikkelling na semangkin bertambah keboehan.

Dari itoe semangkin djoembla menoesia mendjadi bertambah banjak, kepandean orang poen semangkin bertambah, begitoe djoega djoemblahnja pereosa'an tempat pentjaran hidoep, kerna soedah kita terangken dilatas ke perloean hidoep poen mendjadi bertambah-tambah. Begitolah ke maoeoe hoekom kemadjoean, se hingga kendati poen didoena ini soedah penoech hingga tida ada tempat sedikit jang terloeng, di doena aken tida terjadi orang kekoerangan pakerdja'an dan isi peroer.

Aken tetapi itoe doega'an jang sanget moeloek ternjata tjoema bisa berlakoe di dalem theorie sadja, praktijkna menjataken itoe angan-angan tida bisa dikerdjaen.

Kita tida aken ambil moeme jang kabenerannja kita poenja doega'an itoe tersebut oleh pin tjangnya peratoeran pergaolan hidoep bersama, oek totapi terlang tambahnja pereosa'an tida bisa bertimbangan dengan tambahnja djoembla menoesia jang bereboet tjari sasoeap nasi.

Oeh kerna pengaroh peroe laper leib besar dari pengaroh nja liefde jang tida djarang bisa mendjatoehken keradjaa'n, tida heranlah dijka soeal werkloosheid dapat manrik perhatianja pemrntah jang selaloe mempoenjan tanggoengan mendjaga keamanan oemoem.

Menoeroet soeara dalem vergadering-bergadering P.G.H.B. di mana-mana tempat baroe-baroe ini tentang voorstel penjetopan berdirinnya beberpa roemah sekolah H.I.S. dan Schakelschool itoe poen berhoeboengan dengan perhatian dari sihak pemerintah pa

da banjakna djoembla kaeom pandji klantong [penganggoer].

Aken tapati sajangla itoe perhatian telah membawa banjak orang salai mangerti, hal jang soenggoeh banjak membawa ke faedahan telah di anggep menjadi pokokna segala hal jang mengoatirken, sehingga kesala han mana menjebaken itoe roemah pendidikan jang perloe di tambah loesasnja berada di dalem bahaja (gevara).

Banjakna djoembla werkloos tida hanja terdiri dari kaeom kaeom jang setengah dan terpe ladijar sadja, tapi maski dari kro me pintjangpoen banjak djoeg, malah jang terseboet dibelakangan ilah jang mempoenjan kedoe djoembla jang terbesar.

Hal ini dapatet diniyatken bahwa jang penoech dengan ada nja kaeom penganggoer tida sa dia di kota-kota, tapi djoega di desa-desa.

Di bawah inilah kita madjoekn soeatoe alesan jang memboek tiken benernja itoe doegaan, ja itoe satoe pekarban jang kita batja di dalem P.S. jang boenjia seperi di bawa ini:

Kalo orang dateng di Blora, dan berada di halte Blora, orang lantas taoe di tepi itoe halte ketjil berde rek derek bebrapa waroeng wedang dan tiap waroeng keliatan bertjokol satoe doea gadiis penoenggoe jang di ga dijih. Tida tjoema begitoe sadja tapi orang taoe kalo tiap tiap waroengna ditoe toep. Marika boleh di adjak dan di goendik oleh siapa sadja.

Marika ada gadis gadis dari desa desa jang di desa nja marika tida dapat piket djaan. Oentoek di sana tida ada werver, kalo ada tentoe lebih doeloe marika men dijdi korbanja.

Beginelah pekabaran itoe jang memaksu kita angkat pena boeat bikin ini toelisan.

Djadi hal peroet krontjung ada jang kabenerannja kita poenja doega'an itoe tersebut oleh pin tjangnya peratoeran pergaolan hidoep bersama, oek totapi terlang tambahnja pereosa'an tida bisa bertimbangan dengan tambahnja djoembla menoesia jang bereboet tjari sasoeap nasi.

Oeh kerna pengaroh peroe laper leib besar dari pengaroh nja liefde jang tida djarang bisa mendjatoehken keradjaa'n, tida heranlah dijka soeal werkloosheid dapat manrik perhatianja pemrntah jang selaloe mempoenjan tanggoengan mendjaga keamanan oemoem.

Menoeroet soeara dalem vergadering-bergadering P.G.H.B. di mana-mana tempat baroe-baroe ini tentang voorstel penjetopan berdirinnya beberpa roemah sekolah H.I.S. dan Schakelschool itoe poen berhoeboengan dengan perhatian dari sihak pemerintah pa

RAWAN.

baohoa Perhimpunan Indonesia berhoeboeng dengan itoe perse lisihan jang terkenal dengan itoe persidangan Volksraad jang se karang ini ia aken poelang ka negri Blanda dan tida bakal balik lagi ka Indonesia.

la poenja toedjoean politiek di sini ada berwates. Dalem itao taon jang paling pengabisan dalam mana ia masih toeroet tjampoe dalem politiek di Indonesia, ia aken tjoba boeat bekerdja sama-sama dengan kaeom natio nalisten. Dalem taon-taon j.a.d kewadijiban dari I.S.D.P. boeat sabegitoe dajoa ia mangenaken pada pergerakan nationalistic, aken soeda berachir, begitolah ada anggepannia. Itoe "Inlandsche meerderheid" dan itoe "Indonesische fractie" aken moesti tetapken djoeroesan jang lebih djoaoe di dalem Volksraad. Per gerakan, sedikitnya di ini negri aken moesti berdiri atas kaki sendiri. Di Europa S.D.A.P. aken toendjang pergerakan rahajat Indonesia dengan seantero tenaga jang ia ada poenja.

Sedangkan ia merasa senang de ngen takiek dari pemimpin pemimpin di ini negri, ternjata itoe gedelegeerde Volksraad tida begitoe merasa poewas dengan si kep dari bebrapa nationalist Indonesia di negri Blanda, marika berada di bawah pengaroe dari communisten. Boeat boektiken ini anggepan toean Stokvis tjeritaken,

Tapi dengan menjesel ia moes kira dijam 2 siang wakoe toeroen

ti akoe, bahoea iapoenna pertjo baan telah gagal, sebab itoe na tionalisten telah toeroetken mari ka poenja maec sendiri.

Lebih djoaoe ia anggep si kep pamerintah terhadep pada P.N.I. ada satoe kekliroean besi, hal apa sekarang telah njata de ngen terang.

Tentang actie jang sekarang dari Indonesiers, toean Stokvis anggep, bahwa betoel sekaran ia ada sedikit lembek, tapi tida bisa disangkal lagi di taoen-taoen jang aken dateng ia aken berte naga- dan keras kombali, sebab itoe hoekoeman-hoekoeman jang aken diasihkan pada pemimpin pemimpinna aken tida bisa tje gal itoe pergerakan. Ini pergera tka tida bisa dibantah.

Banjakna djoembla werkloos tida hanja terdiri dari kaeom kaeom jang setengah dan terpe ladijar sadja, tapi maski dari kro me pintjangpoen banjak djoeg, malah jang terseboet dibelakangan ilah jang mempoenjan kedoe djoembla jang terbesar.

Menoeroet anggepannia toean Stokvis, toean Middendorp jang sekaran dijadi assistent-resident dari Tapanoeli, seabisnia ia poe nja verlof ka Europa, tida bisa dijdi aken djadi lid Volksraad lagi.

Comite anti H.I.O.C.

Berhoeboeng dengan voorstel penjetopan H.I.S. jang di ma djoekn oleh H.I.O.C. di Djok dja telah di diriken satoe comite jang lid-lidnya terdiri dari bebrapa perhimpunan Indonesia Persatoean Poetri Islam Indonesia. Jong Islamietbond M. D. Waino Katholieke, P.P.K.D. dan P.G.H.B. jang maksoednya menen tan actienja H.I.O.C.

Itoe Comite baroe ini telah adakan openbare protest vergadering, dalem mana toean Soera soegondo Hoofdschoolepizener soedah membikin voordracht.

Kepoetoesan vergadering djoega mengirim motie pada pemrin tah jang bermaksoed menentang H.I.O.C. seperti di laen laen tem pat.

Rijkbestuurder Solo.

Sebagi-mana kita poenja pem bantoe Banas pati soedah kabar ken, bebrapa hari jang laloë Rijks bestuurder prince Djeronagoro di Solo telah melanjton ka Djawa Barat. Antaranya tempat jang di koendjengi adalah Bandoeng, di sitoe itoe bangsawan telah koen djoengin roemah sekolah toeli dan gagoë. Roepa-roepanja di sitoe itoe bangsawan telah ketarik pada itoe roemah pergoeroan maka ia laloë berdjandji aken toendjang pendirianna itoe roemah sekolah dengan pembayaran contibutie jang tida sedikit.

—o—

KOTA

Anakna toean Oei Tjoe ditjoelek pendjihat?

Berhoeboeng dengan kita poe nja kabarnya kemaren jang soem bernja ada pada soerat - soerat kabar Tionghoa di Shanghai, dalem mana diwartakan toean Wong Yu Ching [Oei Joe Tjeng], anakna Oei ik Tjoe atau Oei Tjoe, itoe millionair jang terkenal di ini kota, dari satoe kenalannya Wong Yu Ching kita dikasih keterangan, bahwa itoe kabarnya disini masih disangskien kab n-rannja. Itoe kenalannya belon bisa pertjaya sama toe kabarnya, lantaran kemaren loeloe dari toean Wong Yu Ching baroe ditrima satoe soerat, jang mengendoeken, bahwa toean Wong masih teroses berada di Manila, sebagai directeur dari Chiao Tsing Nien Hui.

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana. Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong Tien Hui dan Tsing Nien Hui, di Koedoe soedah bisa digeraken satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui".

Menoeroet Sin Po jang tarbit g. 24 Juni di Pasoeroean djoega tida antara lama lagi aken berdiri satoe sectie "Hua Chiao Tsing Nien Hui", jaitoe dengan idiana pergabungan antara "Edo" dan perhimpunan mu ziek, "Chung Hua Hui" ci sana.

Selang beloen lama, sebagi noehnja pergabungan antara Chung Hua Football Club, Success Tennis Club, Chung Hua Shiong

Beras. Pasarna poen ada sepi dan harga etjeren masih tetep dan belon berobah. Kemaren so re Batavia ada beli dari Saigon beras Lamijjam (Longgrain), de ngen harga f 8.10 moeatan Juli moeda. Boeat ini harga, ada ter njata, Soerabaya dan Semarang belon bisa bajar, sebab lakoena di sini masih belon begitoe mena rik, apa lagi orang lebih seneng pake beras keluaran tanah Java sendiri.

Beras Pehtijam kwalitet Seng Bie. sedia ada ditawarkan f 7.75 dan diminta f 7.65. Zonder oeroe san.

Kedele. Ini hari noteering dari Mitsui Bussan Kasha Ltd. boeat kedele Taylian dari Dairen ada naek jalat Juli f 6. Augustus f 6.06 dan September f 6.12. Pasarna kedele ada sepi dan tida ada kedjadian. Boeat Juli moeatan, ada ditjari dengan harga f 5.80 dan ditawarkan f 5.90. Harganya sedia ini hari f 7.45.

Gaplek, Kemaren sore boe at toetoe kosong oleh satoe Speculant Tionghoa soedah dibeli dari toko Export Europa, dengan harga f 1.95 sama karoeng, leve ring Aug./Sept. Lebih djaoeh boeat ini harga, masih teroos di tawarkan oleh Exporteur. Boeat Juli/Augustus levering, orang maoe djoeal f 1.70 dan diminta f 1.60.

Minjak klapa. Pasar poen sepi dan harganya masih belon berobah. Boeat jang 21 kati per blik, ada ditawarkan boeat partij sedikit besar, dengan harga f 4.55 harga etjeren f 4.60.

—o—

LELANG.

Djoemaat 27.

Prabot roemah dari toean A. W. van Steenbergen di Palmenlaan 11 oleh Soesmanskantoor.

Lelang barang toko di Blin despekstraat oleh Soesmanskan toor.

Prabot roemah dari toean C. W. H. Baard di Palmenlaan 22 oleh Hillebrandkantoor (lelang malem).

Saptoe 28.

Lelang kajoe gouvernements dalam stadstuin oleh Opperhou vester dari Telawa.

Lelang perceel dalam kantoor lelang di Pontjol oleh Mr. de Villeneuve.

—o—

KAWAT

ROEPA - ROEPA.

Perang soedara di Tiongkok.

Menoeroet kawat dalam s.s.k. Tionghoa, paperangan di Shantung masih teroos berdjalan seroeng dengan paseukan Yen Hsii Shan berdiri di fibah menjerang. Yen kasih titah pada tentaranya seba wahan boeat reboet Tsinan dalam tempo satoe minggoe. Tentaranya Chang Fa Kwei dan Pei Chung Hsi dengan livatin Ajen. Chaling dan La'yang soedah madjoe ka Selatan.

HOTEL

Blakangkebon 34 SLAMET Telefoon No. 2122 SEMARANG

Terletak deket station S.C.S. Pontjol, N.I.S. dan S.J.S. Roemah baroe, rawatan baik, bekakas semoea baroe, hawa dingin, penerangan dengan lampoe electricsh, aer pake wa terleiding.

Harep disaksiken.

Beheerde,

YAP TJIEN BING
MEUBELFABRIEK en BOUWAANNEMER
Karangsari — SFMARANG — Telefoon 461

MEUBELINDUSTRIE: djoel dan trima segala roepa pese nan bekakas roemah tangga, seperti: medja, koersi, lemari medja kongpo model jang pa ling baroe lemari ketjeng dan lain-lain jang model baroe,

pembikinan ba goes dan koeat.

BOUWAANNEMER: terima borongan dan bikin begrooting goena pendirian roemah dan lain-lain,

atooran menjengken.



Memoedijken dengen hormat.

Pamerentah soedah kaloeaken titah pada Chang Hsueh Liang boeat toetoe pelaboean Taku dengan kakoeaten tentara marine. Chang Hsueh Liang sendiri memprotes berhoeboeng dengan ditotoepnja pelaboean Chinghuangtiao.

Chen Kung Po, anggota jang terpenting dari Kuomintang sajap kiri, briken pengoetaran, bah wa oeroesan partij masih tida gampang dipotoesken. Ia sendiri bakal brangkat ka Japan nanti boelan Juli.

Di Tsinanoe tentara negri te lah kekalahan, hingga marika ka peksa tinggalan itoe kota. Di doega begitoe lekas paseukan pamerental: tinggalan itoe kota, tentara Octara jaloe dateng doe doekin itoe tempat. Sebagian besar orang-orang asing soedah lebih doeloe menjingkir dari si toe, dan marika jang masih ting gal dalem itoe kota soedah atoer pendjagaan soepaja dirinja ting gal slamet. Meliat djalannya per kara dalem itoe kota tida sampe bakal terbit karibootan.

Begrootingnya Australie.

Sepandjang boenjinja kawat Aneta Reuter dalam s.s.k. Blan da, pamerental Inggris rasakan kakoeatiran dengan dioemoen kenna itoe tekort tekort besar atas begrootingnya Australie. Se dikit tempo lagi akan dateng di Australie Sir Otto Niemeyer salah satoe directeur dari Bank of England, jang bersama dengan wakil wakilnya federale regeering dan Commonwealth Bank akan sahamken itoe keadaan finansieel jang terbitken rasa koearif.

Duitsland dalam soeker.

Sampe sekarang masih belon bisa diangkat satoe minister van Financien baroe, sebab belon ada orang jang soeka pangkoe itoe djabatan. Kabinet masih repot bikin persidangan boeat bitarakan itoe soeal jang soelit. Poetoesan jang pasti tida bisa diambil, tapi achihrja telah diambil katetpan, jang kanselier akan pergi ketemoeenkij. Resident Hinlenburg soepaja itoe kepala republiek kasih perkenan boeat diadakan perobahan besar dalam oeroesan finansieel negri.

Diantara saudara kami.

Seperti kemaren soeda dikabaken, communistiche internationale lagi menimbang boeat trima awata tida pada communister Wijnkoop, Van Burink, Prommer dan Hoogcarpel djadi anggota. Sebagi poetoesan dari itoe pertimbangan Moskou kasih kabar, boeat sementara waktok ini per iji communist kaeomnjia Stalin belum bisa trima Wijnkoop c.s. maoe ditrima djadi anggota. Kaloe Wijnkoop c.s. maoe ditrima djadi anggota, bih doeloe marika moesti mena tak menjesel pada Stalin, dar djoega selandjoetna moesti me noeroet zonder niembantah pad titah titah jang dibrikken.

—o—

Loterij Oewang Bataviash Kinder — Ziekenhuis te BATAVIA

le prijs f 150.000.— per lot f 11.—

porto franco f 0.35, rembours f 0.75.

Trekkinglijst aken dikirim pertjoemah

Lotja tjoema tinggal sedikit, djangan sampe kebasan lekas belli pada:

**Liem Kik Hong & Co.
Semarang.**

Oang Pinggir 16 — Karangsari 92.

Obral Besar

1 Juni sampe 30 Juni 1930

Barang² jang ada dalem kita poenja toko di djoewal Obral boeat lamanja satoe boelan moelai 1 Juni sampe 30 Juni dan kita baroe trima roepa² barang baroe seperti: Gramafoon Shanghai, gramafoon tjap Beka, Parlophon dan tjap Andjing plaat gramafoon, mijjak wangi, poepoer obat² patent, kaen pyama barang² porcelein en perak, soetra kembang, badjoe kaos enz. enz.

Memoedijken dengen hormat,

Ngo Tjioe Taij Jok Pong
G. Pinggir 8 Telf. 1131.

SEMARANG.

Nederlandsche Leergangen

van het

Algemeen Nederlandsch Verbond

CURSUS moelai pada tanggal 1 JULI j.a.d.

Siapa jang akan masoek menjadi moerid dari cursus tersebut diatas soekalah kiranya dateng di sekolahan H. C. S. DI MLATEN

pada tanggal 1 Juli j.a.d. djam 5.30 sore.

Pembajaran sekolahan

KLAS I, II, dan III f 2,—

KLAS IV dan V f 2,50

HET BESTUUR.

Bedak Dingin Njonja Meneer

Baoenja klwat haroen ada jang baoe seri boe kembang Marain kangen, Djeboksarie enz.

Kaloe di pakee rasanja dingin dan seger, kegoenaanja membikin koelit aloes, poetie, lemes, litjin dan ilangken segala djerawat. Siapa jang belon kenal silaken tjobak, nanti bisa woedjoetken beriboe riboe poedjian. Arga per pak tjoema . . . lima cent.

Bisa dapat di

Pedamaran 88 Semarang

Stadsgemeente Semarang

Burgemeester dan Wethouders Semarang mentjahari orang-orang jang soeka toeroet melawan: langan borongan boeat masoekan makanan kewan pada Gemeente dalem boelan Juli sehingga December 1930 dan Januari sehingga Juni 1931:

Jang diminta:
Gabah 39.850 KG.; Djagoeng 34.850 KG.; Dedek 12.850 KG.; Tetes 3.218 KG. dan Roempoet (groenvoer) 146.000 KG.

Pemasukan: saben setengah boelan, franco, sampe di stal-stal gemeente.

Perdandjian-perdandjian tentang pemasukan itoe, bisa di ketahoei di kantor Reinigingsdienst, di roemah gemeente Bodjong, di kantor mana djoega bisa didapeti keterangan-keterangan jang lebih djelas.

Soerat-soerat tawaran haroes di masoekan dalem amplop toetoe dan di kirim pada kantor gemeente Bodjong sebeloemnjia tanggal 1 Juli 1930 dan di kasi tanda toelisen: "Aanbesteding Veevoeder".

Pendjoewalan obral

besar dari semoea

Dansmuziek
(noot² boeat lagoe piano)

Dengen separo arga

Adres jang paling
Djempol

**Kleermaker
ILLIAS & Zoon**

Straat-Melajoe 16 — Telef. 2237

Semarang



Kain - kain boeat pesenan PALM BEACH roepa² streep, dan kanjting trico roepa² roepa kleur.

Tjobalah Toean bikin per tjoebaan di tanggoeng menjengken.

206

Pesenlah pakean pada:

KLEERMAKER

MOCH. ATHAM

Moeka Station Centraal (S.J.S.) No. 25

SEMARANG.



Boleh pesen badjoe dan Tjelana, atau kain - kain dari Palmbeach, Lena, Drill dan lain-lainnya.

**

Pakerdjaan di tanggoeng baik, potongan radjin, enak di pake sedeng har ga melawan.

Menoenggoe pesenan
dengen hormat.

Adres jang terkenal di antero Indonesia BATIKKERIJ dan BATIKHANDEL **TAN KONG TIEN** Boegangan Telf. 1557 Semarang.

Berdjoeal segala matjem kain batik jang kasar sampe jang aloes Djocja, djoega segala keperloean boeat batik, dengan harga melawan.

Trima pakerdjaan **Ngetjap, Njelep, Njoga** dan babaran Djocja atawa Solo.

Segala pekerdjaan ditanggoeng baik, serta soga tida bisa loentoer.

Njonja-Njonja dan Toean-Toean jang babarken bisa dapat 1 bon persenan.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.

FEUILLETON

Kaloe doewa bereboet satoe

Oleh : Leng Hong Seng,
Parakan.

70).

Kamoedian njonja Kong-leng berlari poelang, la kabarken ter djudinjia ini perkara djelek pada sekalian familie, dan minta Kong leng bantoe atoe bagimana sa perloenia.

Empe ini boekan dijadi terha roe atawa sedikitnya doeka, ha nja malah merasa amat girang, jang kombali dapatken tempo bagoes goena menggaroek orang poenja sakoe.

Soedah mendjadi perkara dia mak, kedadjan boeroek selama nja orang lebih gemar menoep bikin besar; begitoelah dalam sakedjapan seloerue Wonosobo dijadi goemoeroeh laksana moe lakanja aer bandjir. Sementara se bagian tetangga jang mengerti doedoekna jang betoel saling briken djebekan pada itoe orang toea; sebaliknya poedji Djiauw nio soenggoe bener-bener mem poenjai soemangget jang tinggi.

Tatkala dalem roemah njonja Kong-leng, orang lagi riboet ber daja dengan kabingoengnya, ada lah dilain fihak di mana depan gedong indah diedoeng dijalanan jang ampir rampoeng dibikin betoel, dari dalam au o Studeba ker Sedan ada lompat toeroen doea njonja perlengahan toea.

Marika itoe sama menindak masoek dengan pimpinan; jang satoe sebentar-bertar moetoe me noetoer tangan menoeding, se deng jang laen sambil mende ngerin tida brentinina mengawasi dengen bingoeng terlongong - lo ngong.

Brangkali pembatja lantas bisa doega hanja ada njonja - njonja Twi-djin dan Sioe - khian, seba giman dibagian atas perna di toetoerken.

Itoe njonja dijanda seperti ma boek dan poejeng, la tjoerigka bawha badannya berada dalam astana, satoe astana jang baroe ini kali ia indiek dan liat, Lebih djaoe ia bajangken, kaloe maoe dibanding sama roemahnja Houw tel maski haroes dibilang bagoes, tapi tjoema berarti satoe goeboek.

Soepaja djalaunja perempoek an lelebasa, njonja Sioe khian sengadik adjak itoe tetu moe pergi doedoekan di mana korsi dalam paviljoen dipinggir bloembang, la orang tjoerigka te lah masoek di poelo kadewan, jang penoeh sama isi njaman.

... na Lwi-djin ... boekan kah semoea bitarakoe ada tjo tjok? begitoelah kadengeran itoe ma tjomblang menanja sambil mellirk.

Betoel, 'ntji, malah boleh dibilang ada banjak lebih bagoes dari apa jang kau telah lockisen.

Dari itoe, menging kita ma noesia seperti aer emboen pagi, sedeng itoeng seratoes taoen gampang sekali liwatnja; djika lo bisa tinggal dalam gedong begini enda dengan hidoepe se neng, masih ada katjivahan apa tah lagi sebagai satoe oemah poe nja kabroentoengan?

Bahwa pintoek kentjana soeda lama ada terpantang, tapi akoe heiran djeostroe kau masi sela loe memandang dengan madjoe moendoer. Oh, tempo jang baek satoe kali liwat tida aken dateng lagi, 'na, akoe harel kau djangan menesel diblakang!

Manoesia biar dogol toch boekan djadian dari kajoe dan batoe, moestail amat jang akoe tida mempoenjai itoe emotie oemoem, Tjoema, sematjem kesangsian jang senantiasa mengasi bajuangan samar, adalah si Yan akoe soe dah ketlandjoer toendangen...

Betoel! Tapi kau sebagai iboe, apatah ada itoe kategaan boeat meliatken poetrinja berdamping sama orang satengah g i l a? Djoega, apa kiranya kau nanti mampoe sangkal seselan publiek jang didjatoehken pada kau poe nja diri, atas namanja sebagai sa toe iboe?

Njonja Lwi-djin poenja moe loet keliatan mengangah, sedeng matanya beringas seperti banteng betina dapat tjoem baoe mensioe.

Aken disamboeng.

Bagimana tjara hidoepnia Ardjoeno
DI DJAMAN DOELOE?

Orang sekarang bisa djawab, bahaoea ia hidoep tida laen dari pada senderken ia poenja gaman-gaman sadja.

Kaloe Toean poenja koewarasan terganggoe, dan Toean tida bernapsoe kerdja, lantas djoega Toean poenja rasa kemerdekaan aken mendjadiken ilang.

TAPI TOEAN TIDA PERLOE LANTAS KETJIL HATI.

Sebab dengen satoe botol obat

"Koewarasan" tlap Singa Api

Toean poenja koewarasan lantas dapat tarik kombali dus,

Ini obat koewarasan Tlap Singa Api bisa di oepamaken sebagai toean poenja gaman jang setia.

Kemandjoerannja boeat menoelak!

akit i apala Poesing
Sakit Kemaseukan angin
Sakit Matjem' bisi el
Sakit Badan linca
Sakit Keparang
Sakit Pertoet
Sakit Gigi
Enz. Enz.

Djangan lantas pertaja tapi boektikenlah kemandjoerannya.

Bisa dapat disegala tempat

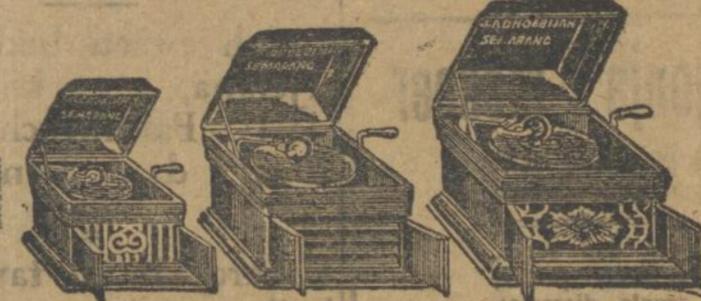
oleh **BIO GIAP HOO**

Pekodjan 107 Telf. 2183

SEMARANG.

Mintalah prijscourant bergambar di kirim gratis.

Persediaan jang kliwat dari tjoekoep, dari segala roe-pa bekas FIETS en GRAMOPHOON dan lain-lain, apa lagi dari perkara PLAAT-GRAMOPHOON sedia beriboe-riboe Lagoe di ini Doenia, dan segala bangsa, boeat mengiboeren hati jang goendah geelana pada sekalin Toean-toean dan Njonjah-njonjah, apa lagi persediaan GRAMOPHOON ketjil dan besar, pake dan zonder tjompong, dan ada djoega jang lemari roepa-roepa model banjak sekali matjemra, apa lagi saia harel pada Toean-toean, bawalah Toean-toean poenja keroesakan seperti GRAMOPHOON dan FIETS, sedia onderdeelenja keliwat dari tjoekoep. Apa lagi kalau poenja keroesakan LONTJENG ketjil dan besar, atau HORLOGE roepa-roepa merk ketjil besar zak en tangan, saia kerdjaken sampe djadi koembali seperti baroe, dan saia tanggoeng sampe baik. Apa lagi baroe sadja saia triina satoe PERTY GRAMOPHOON zonder tjompong, seperti gambar di bawah ini:



Gramophoon zonder tjompong No. 1
okoeran pandjang lebar en tinggi
No. 5 43 x 43 x 32. 2 veer harga f 50.—
" 6 43 x 43 x 32. 2 " " 55.—
" 7 43 x 43 x 32. 2 " " 60.—
" 10 43 x 43 x 32. 2 " " 65.—
" 11 55 x 50 x 39. 2 " " 75.—
" 12 55 x 50 x 39. 3 " " 95.—
Sedia 3 roepa kleur. Koenig, Sawoo, Bruin.

Ini harga lain onkkos kirim.

Memoedijken dengen hormat,

RIJWIEL, GRAMOPHOON, PLATENHANDEL EN REPARATIE ATELIER

S. A. DHOEBIJAN

Pandean 19 Semarang Telf. No. 1370

BORNEO HOUTHANDEL „BAKRIM“

PETEKAN 24 Telefoon No. 2059 SEMARANG

Sedia Bouwmaterialen (bekas bikin roemah) tjoekoep: jaitoe Kajoe Wildhout roepa-roepa oekoeran, Ribben, Oesoek giling, Kadjang dan Sirap dari Borneo, Genteng dan Djabin merah dari Tegal, Batoemerah, djoega sedia Producten dari Borneo enz. harga melawan.

Memoedijken dengen hormat
Kwasa
H. HASAN.

Toewan toewan dan Njonjah njonjah jang terhormat djikaloek maoe minoem regger ket jng toelen en paling baik dan bersih.

Tjarilah Anggoer Koeat Tlap Matjan jang terbikin oleh

Tan Thiam Laij

Eng Soen Kong Sie-Semarang.

ANGGOER KOEAT

TJAP MATJAN
KASI PADA PEMINOEM
TENAGA BAROE



Bisa dapat beli di mana mana tempat arga per botol Beer ketjil

Di tjari agent jang setia di mana mana tempat jang beloem ada.

f 0,65

TANKAHKEE & Co.

Pekodjan No. 67 SEMARANG Telefoon No. 678



Boeah aer dalem bliek.



Dalem inti tempo, harganja boeah boehan ada begitoe mahal, seperti ap pel per bidji harga sepoeloe cent boeah anggoer harga per pond 70 cent kaloek di itoeng boeangna ia poenja koelit dan bidji, tinggal ia poenja da ging jang boleh dimakan, tiap pond paling sedikit tereken satoe roepiah lebih.

Di Singapore ada satoe fabriek boeah dalem blek, ini barang tiap tahoen dikirim ke Europa tida koerang dari beratoes riboe peti, sebab ini barang ada enik rasanja dan moerah harganja. Begitoe kita sengadja bikin lebih besar i ni fabriek hingga tiap hari bisa kasi keloecken barang lebih banjak. Boeah-boeah dalem bliek dari kita, semoea pake tlap Lontjeng dan letter tim boel dari pembeli seeka preksa lebih djaoech.

1 blik f 0,30
1 dozijn f 3.—
1 peti à 4 dozijn dari satoe setengah pond f 11,50

Masoekenlah Advertentie

dalem Dagblad „Nan Sing“

tentoe berhasil bagoes.

Barang tiroean tida beroena.